Aquí continúa la
versión de Arbo. 450

(22)

Pasease la serrana
por alta sierra Morena
lleva los mantos cortos
para andar à la ligera
cuando tenia gana dombres
se bajaba à la ribera
vió venir al un pastorcito
que era hijo de la reina
agarrolo por la mano
como si lo conociera
no lo lleva por camino
ni tampoco por vereda
que lo lleva por un valle
que es valle de la su suerte

para qué por tantas cruces
tantos montones de tierra
soi de hombres que he matado
y mujeres mandaderas
y así te he de hacer yo a ti
cuando mi voluntad sea
y nos fuimos para casa
me mando cerrar la puerta
nos pusimos a hacer lumbre
de güesos y calaveras
nos pusimos a hacer la cena
nos pusimos a cenarla
y ella comia los conejos
y a mi perdices me daba

ella comia pan de trigo
y à mi centeno me diera
ella bibia el vino blanco
y à mi el tinto me diera
y ella cogia la guitarra
y à mi me dio la bihuela
pensando de adormecerme
mas la adormeci yo à ella
y entre la cerrada espuerta
me anduve yo legua y media
y despues que la tuve andada
arrecatome por tras
la vi andar de peña en peña
tira bueyes como coreas

y silbas como colebras
vuelve vuelve pastorcito
que se te queda una oveja
aunque ellas quedaran todas
yo por ellas no volviera
vuelve vuelve pastorcito
la cayata te se queda
aunque ella fuera de plata
ha yo por ella no bolbiera
que cayatas como esas
las hacen allá en mi tierra
Vuelve vuelve pastorcito
que te se queda la perra
mala rabia que la mate

y la serrana con ella
quelve, quelve, pastorcito
que ta de enviar unas letras
las palabras llevarse
las letras llevelas ella
hay hambre pastorcito
que voy a ser descubierta
hija de un hombre varon
~~hija~~ y de una lozana yegua

Manoles! nat. de Barrio de Sayago, (Zamora)
La aprendio la
anciana que me la dice
en este mismo pueblo

(23) L

La serrana de la Vera.

Allá en Garganta la Olaya en las Dehesas de Presencia,
donde el rey no manda nada, ni la justicia no entra,
ni los hombres tienen miedo, ni las mujeres vergüenza,
Allí vive una serrana, ojos de garza morena;
Al uso de cazadora trae corta la vestimenta,
que trae el pelo atronzado debajo la montera.
Andaba el hijo del rey, andaba muerto por verla.
Un día salió a caza luego se encontró con ella.
La pilló por las muñecas la llevó para la cueva,
Leña yesca y pedernal para que lumbre encendiera.
mientra el galán hace lumbre la serrana a caza fuera
De perdices y conejos trae la petrina llena,
De conejos y perdices las había matado ella.
Los conejos son pa él las perdices son pa ella.
Pa él le daban asumbre, y pa ella asumbre y medio,
El tocaba un rigodón, ella toca una vihuela.
Cuenta le hacía cuento, por ver si l'adormeciera;
Pensó dormecer a él, l'adormeció él a ella.
Le saca el anillo de oro val de la puerta pa fuera
Echó a correr sin volver la cabeza,
Y anduviera siete leguas sin revolver la cabeza;
Al cabo de las siete leguas la cabeza revolviera

(23)2

Viera la venir a ella tramando como una fiera,
Dando vuelta como corza, trinca como una colebrá.
– "Aguarda mozo, mozuelo, que aquí dejaste una prenda,
"Aunque la prenda sea de oro, yo la vuelta no la daré."
Ella tenía las frondas que acaptiaban lepra y media,
Luego del primer fundazo le quitaba la montera:
Si no fuera un carrasquito cabeza y todo le lleva.

– "Ay de mi triste cuitada, que ahora soy desafortuna,
"De mi padre de Granada y mis tíos de Valencia;
"Pa matarme ellos en casa, me mataré aquí mesma."
Con un puñal que traía el corazón le atraviesa.

Maria García, 45 años.
Viña de Quintana. ZAMORA
A Castro

ZAMORA

R. Diego, Alvaro — GALLEGOS DEL RÍO — (24)

enero 1948 — Valentina: 50 a.

En el pueblo di Boya legua. y media di Brecianc
habitaba una serrana alta rubia y sandunguera
la serrana es cazadora la cintura llena llena
di conejos y perdices tortolitas y aragüeñas
cuando tiene gana di agua baja a las frías riberas
" " " " hombres se sale a las altas peñas

Vio venir un serranito con un feijito de leña
lo agarro x una mano hacia la cueva lo llevaba
se pusieron a hacer [illegible] se pusieron a hacer cama
di conejos — — —

(le manda ir x vino no quiere y va ella)

Beba beba serranito beba x la calavera
q. quizas q llegue el dia q. yo x la suya beba

~ ~ ~

R: Diego-Alvaro
1º Enero 1948

(26)

LOSACIO DE ALBA (Zam.)
(Manuela Calvo Tervejo 23a.
recogido en Zamora)

En el pueblo de la Ola legua y media de Plasencia
habitaba una serrana alta rubia y sandunguera
cuando tiene gana de agua se baja a las arriberas
cuando tiene gana de hombres se sube a las altas peñas
Vió venir a un serranito con una carga de leña
lo ha cogido de la mano y hacia su cuesa lo lleva
no lo lleva por camino ni tampoco por vereda
q. lo lleva por el monte por donde nadie lo vea
ya llegaron a la cuesa se pusieron a hacer lumbre
de huesos y calaveras de los restos de otros hombres
~~se pusieron a la~~
ya se ponen a cenar una cenita muy buena
de conejos y perdices tortolitas y alaguñas
bebe, bebe/~~ese~~ serranillo bebe ~~bebe~~ por la calavera
mira q. no ha de ser tarde q. otro por la tuya beba
ya se fueron a acostar le mandó cerrar la puerta
El serrano no era bobo q. la dejo medio abierta
eso de la media noche el serrano se echa fuera
Legua y media llevaba andada sin volver atrás cabeza
a las dos ya la volvió como si no la volviera
vió venir a la serrana ~~clamando~~ bramando como una fiera
por D. te pido serrano q. no descubras mi cuesa

no te la descubro no mientras no llegue a mi tierra
tu padre será el caballo tu madre será la yegua
y tu serás el potrico q. gramando vas por ella

(26) 2.

(27)

R: Diego-Alvaro
Enero 1948

GALLEGOS DEL RIO (Zam)
(una mujer de unos 30 a.)

En la provincia de Boya legua y media de Fuentenebra habitaba una serrana alta rubia y saudnigüera la serrana en caradura la cintura llena de conejos y perdices tortolitas y aragüeñas cuando tiene gana de agua baja a la risca ribera [illegible] hombres se sube a las altas peñas vió venir un serranito con una carga de leña. lo ha cogido de la mano pa la cueva lo lleva no lo ha llevado x riscos ni tampoco x veredas lo llevó x entre un monte x donde nadie lo vea se pusieron a cenar una cenita muy buena de conejos - - -

Beba beba beba vino beba x la calavera q. grizáa llegue algun dia q. yo x la suya beba

Cuando fueron a acostarse le mando cerrar la puerta y el hombre como era tonto la dejó medio entreabierta y a eso de la 1/2 noche su camarito se llena legua y media llena andada sin volver la cabeza

- - - -

R. Diego-Alonso Manuela Domínguez aprendida en Otero de Sanabria / Otero de Bedas / Tejadillo / Palacios (28)

enero 1948

NUEZ (Zamora)

En el pueblo de la Olla legua y media en el reino de Plasencia / Lomenia
habitaba una serrana alta, rubia y sandunguera
ella era era cazuda ra la cintura llena llena
de conejos y perdices tórtolicas y atalaeñas
Cuando tiene gana de agua debajo al rio a beberla
Cuando tiene gana de hombres se sube a las altas peñas
Vió venir un serranito con una carga de leña

Calabor. Zamora

A cazar va la Serrana
ojos de garza morena.
Lleva la escopeta al hombro
como si cazador fuera.
Si tiene ganas de caza
se sube a una alta sierra.
De perdices y conejos
baja la canada llena. lleva la canana llena
Los conejos para él
las perdices para ella.
Si tiene ganas de un hombre
baja a una vereda.
Encontró con mi cuitada
que encontrarme no hobiera.
Me cogiera por la mano
y me lleva hacia una cueva.
Atrevime y pregunté,
que él que pregunta no yerra:
Por quién son aquestas cruces
y estas montones de tierra?
Son hombres que yo he matado
a fuerza de mi balera.
Y contigo haré lo mismo
si tu amor no me contenta.
Gallarda se hizo la cama
entre el jergón y el colchón
gran puñal de oro escondía.
A eso de medianoche
Gallarda se revolvía.
Dime qué buscas, Gallarda,
qué buscas la Gallardina?
Busco mi rosario de oro
que rezármelo quería.
El rosario que tú buscas
ya tú te lo tenías.
Se lo ha metido en el pecho
y a la espalda le salía.
Ay de mi, perra traidora,
Ay de mi, perra traidora,
Hasta aquí he sido oculta
y ahora soy descubierta.